裁军谈判会议

22 January 2010
Chinese

2010年1月19日巴基斯坦常驻代表致裁军谈判会议主席的信，其中转交巴基斯坦国家指挥机构发布的日期为2010年1月13日的新闻稿全文

阁下，

我谨随信附上巴基斯坦国家指挥机构发布的日期为2010年1月13日的新闻稿，以供参考和记录在案。国家指挥机构是战略问题的最高决策机构，由总理担任主席。新闻稿明确阐述了巴基斯坦对裁军谈判会议工作的立场。

谨请将此新闻稿作为裁军谈判会议的正式文件予以分发。

巴基斯坦常驻裁军谈判会议代表

大使

扎米尔·阿克拉姆(签名)

国家指挥机构第 16 次会议

1 月 13 日，拉瓦尔品第：

在赛义德·优素福·拉扎·吉拉尼总理的主持下，国家指挥机构举行会议，审议了对巴基斯坦具有战略重要性的各项问题。这是经民主选举产生的巴基斯坦总理首次主持的国家指挥机构会议。

国家指挥机构对巴基斯坦战略资产的安全和安保情况以及巴基斯坦战略威慑力量的效用表示满意。它强调了巴基斯坦实行可信最低威慑政策和维持南亚战略稳定的重要性。它还重申了巴基斯坦负责任的克制政策和继续致力于促进南亚和平与稳定的决心。它强调，有必要防止在南亚地区发生冲突及出现核与常规军备竞赛。

国家指挥机构注意到有损于本地区战略稳定目标的事态发展。它观察到，印度非但没有对巴基斯坦关于在南亚建立战略克制制度的提议作出积极响应，而且仍在推行野心勃勃的军事化方案和高举进攻性军事理论。它大规模引进先进的武器系统，包括安装反弹道导弹，在某些外部势力的帮助下通过已实行的和新实行的种种方案积累其核武库和运载系统，奉行“冷启动”这类进攻性理论，并在常规领域也进行积累——这都会破坏区域平衡。这种顽固追求军事优势的做法将对南亚及印度洋地区的和平与安全产生严重的后果。巴基斯坦不可能对这一事态发展视而不见。

国家指挥机构严肃看待印度最近关于其有能力在核保护伞下进行常规军事打击的言论。这种不负责任的言论反映出霸权心态，对核环境下轻举妄动所可能造成的危险后果浑然不觉。

国家指挥机构还注意到，核供应国集团专门对印度开了绿灯，几个国家随后与它签订了核燃料供应协议，这使得印度能够把国内资源节省下来，用于生产大量的核武器用裂变材料。

国家指挥机构重申，巴基斯坦在继续以负责任的态度行事和避免发生军备竞赛的同时，不会坐视其安全利益受到损害，也不会忘记维持可信最低威慑力量的必要性。

会议审议了在原子能机构安全保障下进行民用核能发电的计划，这一计划是确保持续经济增长的国家能源安全战略的一部分。它欣慰地注意到，国际上对核能发电重新表现出兴趣，以应对气候变化的挑战。

作为拥有先进燃料循环能力的国家，巴基斯坦能够在原子能机构安全保障下提供核燃料循环服务并参加任何非歧视性的核燃料供应保证机制。

它对巴基斯坦在国家一级为核安全和安保采取的步骤表示满意，这些步骤在推行国家核电发展计划时将继续是重要的考虑因素。

会议重申，作为一个核武器国家，巴基斯坦决心以平等伙伴的身份参加全面彻底核裁军和防扩散的国际努力。在这方面，它强调，就促进实现全球防扩散目标而言，必须采取非歧视性的政策和顺应巴基斯坦已成为核武器国家的现实。

它着重指出，在南亚促进实现核不扩散与裁军目标，是与区域安全动态息息相关的，必须纠正目前这种不对称的状态和解决各项悬而未决的争端。

国家指挥机构强调，作为唯一的裁军谈判论坛，日内瓦裁军谈判会议应在全球核裁军方面发挥其应有的作用。

关于裁谈会审议裂变材料条约一事，巴基斯坦的立场将服从于其国家安全利益和南亚战略稳定目标的需要。以任何形式和方式使本地区不稳定的状态持续下去的有选择性和歧视性的措施都会损害核裁军和防扩散的目标，因而是不可接受或赞同的。巴基斯坦不会支持任何有损其正当国家安全利益的做法或措施。